

1990

# Constitution Act, 1985 (Representation)/Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale)

Ontario

This Appendix sets out certain constitutional statutes. It was prepared from materials supplied by the Department of Justice, Canada and drawn from the constitutional statutes set out in the Revised Statutes of Canada, 1985. The English versions are drawn from the official text; the French versions, except for the Canada Act, 1982 have not been officially adopted. These versions of the constitutional statutes are reproduced with the permission of the Minister of Supply and Services, Canada. The Commissioners acknowledge, with gratitude, the assistance given to them by the officials of the Department of Justice, Canada and the Department of Supply and Services. Without that assistance the production of this Appendix would have been delayed for many months.

© Queen's Printer for Ontario, 1990

Follow this and additional works at: <http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/rso>

---

## Bibliographic Citation

*Constitution Act, 1985 (Representation)*, RSO 1990 / *Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale)*, SRO 1990

## Repository Citation

Ontario (1990) "Constitution Act, 1985 (Representation)/Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale)," *Ontario: Revised Statutes*: Vol. 1990: Iss. 12, Article 24.

Available at: <http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/rso/vol1990/iss12/24>

**CONSTITUTION ACT, 1985  
(REPRESENTATION)**

[Note: This Act was enacted as Part I of the *Representation Act, 1985*.]

33-34-35 Elizabeth II, c. 8 (Canada)

[Assented to 4th March, 1986]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

PART I

CONSTITUTION ACT, 1867

**2.** Subsection 51 (1) of the *Constitution Act, 1867*, as enacted by the *Constitution Act, 1974*, is repealed and the following substituted therefor:

“**51.**—(1) The number of members of the House of Commons and the representation of the provinces therein shall, on the coming into force of this subsection and thereafter on the completion of each decennial census, be readjusted by such authority, in such manner, and from such time as the Parliament of Canada from time to time provides, subject and according to the following rules:

**1.** There shall be assigned to each of the provinces a number of members equal to the number obtained by dividing the total population of the provinces by two hundred and seventy-nine and by dividing the population of each province by the quotient so obtained, counting any remainder in excess of 0.50 as one after the said process of division.

**2.** If the total number of members that would be assigned to a province by the application of rule 1 is less than the total number assigned to that province on the date of coming into force of this subsection, there shall be added to the number of members so assigned such number of members as will result in the province having the same number of members as were assigned on that date.”

**3.** This Part may be cited as the *Constitution Act, 1985 (Representation)* and a reference to the *Constitution Acts 1867 to 1982* shall be deemed to include a reference to the *Constitution Act, 1985 (Representation)*.

**LOI CONSTITUTIONNELLE DE 1985  
(REPRÉSENTATION ÉLECTORALE)**

[Note : Cette loi constitue la partie 1 de la *Loi de 1985 sur la représentation électorale*.]

33-34-35 Elizabeth II, ch. 8 (Canada)

[Sanctionnée le 4 mars 1986]

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, décrète :

PARTIE I

LOI CONSTITUTIONNELLE DE 1867

**2** Le paragraphe 51 (1) de la *Loi constitutionnelle de 1867*, dans sa version édictée par la *Loi constitutionnelle de 1974*, est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«**51** (1) À l'entrée en vigueur du présent paragraphe et, par la suite, à l'issue de chaque recensement décennal, il est procédé à la révision du nombre des députés et de la représentation des provinces à la Chambre des communes selon les pouvoirs conférés et les modalités de temps ou autres fixées en tant que de besoin par le Parlement du Canada, compte tenu des règles suivantes :

**1** Il est attribué à chaque province le nombre de députés résultant de la division du chiffre de sa population par le quotient du chiffre total de la population des provinces et de deux cent soixante-dix-neuf, les résultats dont la partie décimale dépasse 0,50 étant arrondis à l'unité supérieure.

**2** Le nombre total des députés d'une province demeure inchangé par rapport à la représentation qu'elle avait à la date d'entrée en vigueur du présent paragraphe si l'application de la règle 1 lui attribue un nombre inférieur à cette représentation.»

**3** La présente partie peut être citée sous le titre : *Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale)*. Le renvoi aux *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* est censé inclure le renvoi à la *Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale)*.

Readjustment of representation in Commons

Rules

Short title and citation

Révisions électorales

Règles

Titres

PART III

PARTIE III

. . . . .

. . . . .

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

Commence-  
ment

**13.** This Act shall come into force on a day to be fixed by proclamation.

**13** La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation. Entrée en  
vigueur

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_